

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:233093

18.03.2019-09:53

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forward
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 23.194
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7181734	2501440735	180 221 690	675	PC	S/ Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
21.03.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -	500P131563		X	135 TBA-500086	
	P: 45 -			X	0 TBA-500078	
	P: 5 -			X	0 TBA-500085	

7181735	2501441035	180 221 691	405	PC	S/ Speed gear 3rd	5500039990
21.03.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -	500P131564		X	135 TBA-500086	
	P: 27 -			X	0 TBA-500078	
	P: 3 -			X	0 TBA-500085	

7181736	2501441635	180 221 692	360	PC	S/ speed gear 5th cpl	5500039990
21.03.2019	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	500P131565		X	360 TBA-500086	
	P: 12 -			X	0 TBA-500080	
	P: 1 -			X	0 TBA-500085	

7181737	2501442400	180 221 693	135	PC	S/ speed gear rev cpl	5500039990
21.03.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	500P131566		X	135 TBA-500086	
	P: 9 -			X	0 TBA-500078	
	P: 1 -			X	0 TBA-500085	

7181738	2501443135	180 221 694	1.800	PC	S/ Gear 5th	5500039990
21.03.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -	500P131567		X	360 TBA-500086	
	P: 60 -			X	0 TBA-500080	
	P: 5 -			X	0 TBA-500085	

7181740	2501523035	180 221 695	540	PC	S/ Speed Gear 1st cpl	5500040692
21.03.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -	500P131568		X	135 TBA-500086	
	P: 36 -			X	0 TBA-500078	
	P: 4 -			X	0 TBA-500085	

7181741	2501523435	180 221 696	1.080	PC	S/ Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
21.03.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 -	500P131569		X	135 TBA-500086	
	P: 8 -			X	0 TBA-500085	
	P: 72 -			X	0 TBA-500078	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 233093		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 19.03.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (10) Spediteur-Nr. 91001723 (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7181734	0005		2501440735	140	1.049
7181735	0003		2501441035	84	672
7181736	0001		2501441635	29	199
7181737	0001		2501442400	28	141
7181738	0005		2501443135	146	970
7181740	0004		2501523035	112	865
7181741	0008		2501523435	224	1.738
7181742	0010		2501523735	280	1.963
(25) Summe: 0120		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3464 (28) 23.190	
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
(34) Versender-Nachnahme EUR		(35) Anlagen			
(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- KUTNER NAGEL S.r.l. obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessam Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift 20 MAR 2019		(42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
(43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessam Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7181743	0005			2501524135	170	1.741
7181744	0004			2501524535	117	827
7181745	0002			2501524935	58	395
7181746	0011			2501525300	308	1.506
7181747	0014			2501525550	426	2.525
7181748	0005			2501525650	152	952
7181749	0002			2506444735	58	277
7181750	0002			2506474835	55	309
7181751	0006			2506474935	175	805
7181752	0003			2506522635	88	439
7181753	0012			2506526135	330	1.897
7181754	0006			2506526535	175	850
7181755	0002			2506526835	55	679
7181756	0005			2506526935	138	1.660
7181774	0001			2501525650	30	190
7181775	0002			2506444735	58	277
7181776	0001			2506527035	28	264

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 18.03.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 18.03.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 233093			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
233093	120	Rack	Transmission parts	87084050	23.190	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			24 Empfänger			
MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			KUEHNEL + NAGEL S.r.l. Via dei Circhi 10 I-70026 Modugno (BA) 18. März 2019 24. März 2019			
22 Unterschrift und Stempel Absender			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel - Empfänger			
			Paletten - Absender			
			Anzahl			
			Tausch			
			Euro-Palette			
			Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers			29 Bestätigung des Absenders			
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängers			Bestätigung des Empfängers			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002826 vom 18.03.2019



19-002826

Ludwigsburg, 18.03.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 19.03.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.03.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7181734	120	COLLI	Getriebeteile	23.190	
2	7181735					
3	7181736					
4	7181737					
5	7181738					
6	7181740					
7	7181741					
8	7181742					
9	7181743					
10	7181744					
11	7181745					
12	7181746					
13	7181747					
14	7181748					
15	7181749					
16	7181750					
17	7181751					
18	7181752					
19	7181753					
20	7181754					
21	7181755					
22	7181756					
23	7181774					
24	7181775					
25	7181776					
Summe: Total		120,00	COLLI	KUEHNZ + NAGEL Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis 20 MAR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604